

¿Qué significa si la prueba del talón de mi bebé resulta anormal?

Existen varias razones por las cuales una prueba del talón puede salir anormal. Es importante que los padres o tutores sepan que un resultado anormal no siempre significa que su bebé tiene alguna condición de la lista de evaluación del recién nacido.

Si la prueba de talón de su bebé resulta anormal, esto sólo significa que hay que hacer exámenes adicionales. Consulte al doctor de su bebé para consultar cuáles son los próximos pasos de cuidado y diagnóstico. Si se llegara a necesitar que repitan las pruebas de talón, llevé a su bebé de vuelta al hospital donde nació lo más pronto posible. Usted no debería de pagar por que se le haga una segunda prueba de talón.

¿Qué significa si mi bebé no pasa la prueba de audición?

Si su bebé no pasa la prueba de audición, **NO necesariamente significa que él/ella tenga pérdida de audición.** Existen varias razones por las cuales un bebé no pasa su prueba de audición. Por ejemplo, algunos bebés lloran o se mueven mucho mientras les realizan esta prueba. Algunos tienen líquido en sus oídos. Si su bebé no pasa la prueba de audición del recién nacido, el hospital o facilidad médica donde nació, debe ayudarlo a programar una cita con un audiólogo (un profesional de la salud quien se especializa en la audición). El audiólogo le realizará a su bebé una evaluación de diagnóstico auditivo completo. Esta evaluación es realizada para determinar que tan bien escucha su bebé y para buscar alguna causa posible de la pérdida de audición.

www.nbs.in.gov | ISDHNBS@isdh.IN.gov

¿Qué significa si mi bebé no pasa la prueba de oximetría del pulso?

La prueba de oximetría del pulso (también conocida como “pulso ox”) es un examen que mide cuanto oxígeno hay en la sangre de un bebé. Los bebés que tienen niveles de oxígeno bajo (esto quiere decir que no hay mucho oxígeno en la sangre del bebé) pueden tener una de las 7 condiciones críticas congénitas del corazón (también conocidas como CCHD por sus siglas en inglés).

Si un bebé no pasa la prueba de oximetría del pulso, significa que el nivel de oxígeno en la sangre está bajo, o que hay una diferencia mayor de 3% entre los resultados de la prueba en la mano y pie del bebé. Es importante que los padres sepan que existen varias razones por las cuales un bebé no pasa la prueba de oximetría del pulso.

El doctor de su bebé realizará un examen físico completo para ver por qué su bebé no paso la prueba de oximetría del pulso del recién nacido. Puede ser que su bebé también reciba un **ecocardiograma** (un ultrasonido del corazón) para buscar alguna enfermedad cardíaca congénita crítica (CCHD).

¿Cómo sabré los resultados de la evaluación del recién nacido de mi bebé?

La próxima vez que visite al médico de su bebé, por favor pídale los resultados de la evaluación del recién nacido.

Para mayor información, por favor contáctenos a ISDHNBS@isdh.IN.gov o visite la página web del programa de evaluación del recién nacido del departamento de salud del estado de Indiana www.nbs.in.gov.



EVALUACIÓN DEL RECIÉN NACIDO

en Indiana

{La información que los padres necesitan saber}



Commented [AGM1]: Assuming this word is echo cardiogram "echocardiogramam"

Commented [MMI2R1]:

¿Qué es la evaluación del recién nacido?

La **evaluación del recién nacido** se refiere a un grupo de exámenes que ayudan a identificar a los bebés que estén en riesgo de ciertas condiciones. Puede ser que un bebé recién nacido se vea sano, pero quizás tenga alguna condición seria que no se puede ver a simple vista.

¡La **evaluación del recién nacido** es importante porque **salva vidas!** A cada bebé que se le realiza la evaluación de recién nacido en Indiana, se le revisan 49 condiciones genéticas (enfermedades que heredaron o se pasaron de los padres al niño). Los bebés que son detectados con estas condiciones por medio de la evaluación del recién nacido, pueden recibir tratamiento después de haber nacido. Esto puede prevenir problemas de salud serios, incluyendo retraso en el desarrollo o incluso la muerte.

¿Cómo se realiza la evaluación del recién nacido en Indiana?

Según la ley de detección de recién nacidos en Indiana, todos los bebés deben someterse a pruebas (o exámenes de detección) para un total de 49 condiciones. Hay tres pruebas que se realizan como parte de la nueva evaluación del recién nacido:

- Una prueba de sangre, llamada **prueba del talón** (se toma una cantidad pequeña de sangre del talón del bebé).
- Una **prueba de audición** para identificar si posiblemente hay una pérdida auditiva.
- Una **prueba de oximetría del pulso**, la cual busca enfermedades congénitas cardíacas críticas (también llamadas CCHD por sus siglas en inglés).

Si un bebé nace en un hospital o centro de parto, la evaluación del recién nacido se debe realizar antes que el bebé sea dado de alta. Los bebés que nacen en casa deben obtener la evaluación no más tarde de una semana después de haber nacido.

¿Pueden los padres o tutores rechazar (o decir no) a la evaluación del recién nacido?

En Indiana, la evaluación del recién nacido es obligatoria (o requerida) por la ley estatal. La única razón legal por la que se puede rechazar cualquiera de las tres evaluaciones es por creencias religiosas. Por favor pídala a su doctor una exención religiosa.

¿Qué condiciones se incluyen en la evaluación del recién nacido de Indiana?

Enfermedad cardíaca congénita crítica:

También se les llama CCHD, la enfermedad cardíaca congénita crítica ocurre cuando el corazón de un bebé no se desarrolla adecuadamente. En Indiana, nos enfocamos en 7 defectos cardíacos usando la prueba de oximetría del pulso. Todos estos defectos requieren algún tipo de tratamiento (generalmente cirugía) poco después del nacimiento.

• **Condiciones endocrinas:**

Una persona con una condición endocrina no puede producir una cantidad suficiente de ciertas hormonas. Las hormonas son proteínas que le dicen a nuestros cuerpos cómo crecer y desarrollarse.

• **Inmunodeficiencia combinada grave:**

La inmunodeficiencia combinada grave (SCID por sus siglas en inglés) es una condición presente en un bebé al nacer, donde el sistema inmunológico no funciona bien. El cuerpo no puede combatir infecciones sin un buen sistema inmune.

• **Atrofia muscular en la columna:**

La atrofia muscular en la columna (SMA por sus siglas en inglés) es un desorden que afecta el sistema nervioso. SMA daña las células nerviosas que controlan los músculos. Debido a esto, un niño con SMA no puede moverse o respirar normalmente y con el tiempo se debilitará.

Condiciones metabólicas:

Una persona con una condición metabólica no puede descomponer las grasas o proteínas de los alimentos.



• **Perdida de la audición**

Se pueden usar exámenes simples para examinar la audición de un bebé inmediatamente después del nacimiento. Es importante detectar la pérdida auditiva temprano para que el bebé tenga la mejor posibilidad de aprender a comunicarse.

• **Anemia falciforme y otras formas de hemoglobinopatía:**

Hemoglobinopatías son condiciones en las que una persona tiene la hemoglobina anormal. Las células sanguíneas de una persona usan hemoglobina para transportar oxígeno a los pulmones a otras partes del cuerpo.

• **Fibrosis quística:**

La fibrosis quística es una condición que frecuentemente causa infecciones respiratorias y problemas digestivos (tales como no bajar de peso).

¿Qué significa si mi bebé recibe una prueba del talón inválida?

¡Primero que nada, es importante que los padres/tutores sepan que un resultado inválido NO significa que su bebé tenga algún problema de salud! A veces, es posible que sea necesario repetir la prueba del talón, debido a que la muestra fue deficiente e impide que se complete la prueba. Hay varias razones por las que un bebé puede necesitar una segunda prueba. Por ejemplo:

- Algunas muestras de la prueba de talón no tienen suficiente sangre para examinar todas las condiciones.
- Algunas muestras se colectan muy temprano, esto significa que los resultados no son precisos (correctos).
- Algunos bebés tienen un resultado que debe confirmarse con una segunda prueba.

Si su bebé recibe un resultado inválido, solicite al médico o proveedor de salud de su bebé que le ordene otra prueba en la instalación donde nació su bebé. Lléve a su bebé nuevamente lo más pronto posible. Usted no debería pagar para que se realice la segunda prueba.